

HOMEDICS®

LEADERS IN HEALTH & WELLBEING

✓ Register your product today at
www.homedics.co.uk/product-registration



*Soft as
Silk*

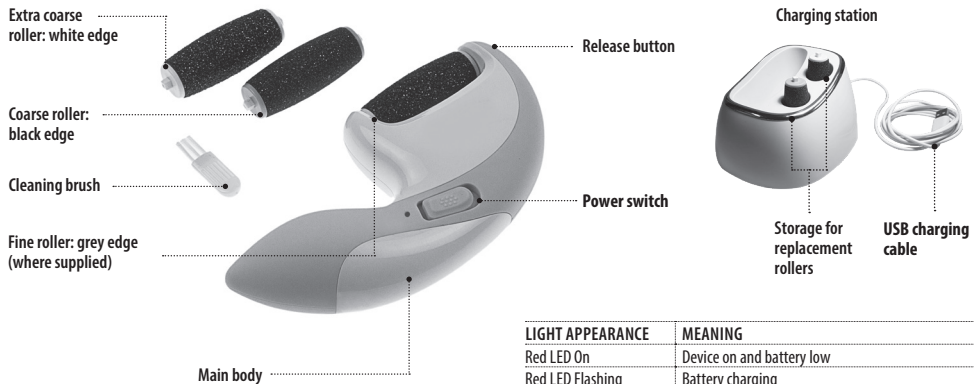
3-IN-1 INSTANT PEDI

instruction manual

PED-1300-EU

3 YEAR guarantee

PRODUCT FEATURES



LIGHT APPEARANCE	MEANING
Red LED On	Device on and battery low
Red LED Flashing	Battery charging
Green LED On	Device fully charged
LED Off	Device not in charging base and is switched off

INSTRUCTIONS FOR USE:

Charging the batteries

When the level indicator LED flashes red, the product needs charging. Connect the charging base to a USB power supply using the lead provided. Place the unit in the charging base. The LED light will flash to indicate that charging is taking place. When charging is complete green LED will stay on. It takes 2 hours for a full charge, which will provide 90 minutes use, dependent on power levels used.

How to use

1. Ensure that your feet are clean and dry.
2. Use the switch to select a power setting;
 - For sensitive skin, or softer skin use the LO setting.
 - For harder skin use the HI setting.
3. Using light pressure place the surface of roller onto the heel or sole of your foot and gradually move the device around to target areas of hard skin. Do not use on a single area for more than 4 seconds at a time.
4. Check the results throughout. Once you are happy with the results turn the switch to OFF.
5. Rinse your feet with clean water & dry before applying your favourite foot cream.

Cautions

Before use, make sure that the roller is in good condition. Any malformation, distortion or damage may cause skin injury. DO NOT APPLY EXCESS PRESSURE OR CAUSE THE MOTOR TO STOP ROTATING. FOR BEST RESULTS, RUN THE UNIT GENTLY OVER THE SKIN. THIS WILL ENSURE SOFT, SAFE AND SMOOTH REMOVAL OF DEAD SKIN.

Changing the rollers

To remove the roller.

1. Ensure the switch is in the OFF position.
2. With one hand press the release button on the side of the device.
3. With the other hand lift out the roller.
 - TIP: It's easier to lift the roller out from the end closest to the release button.

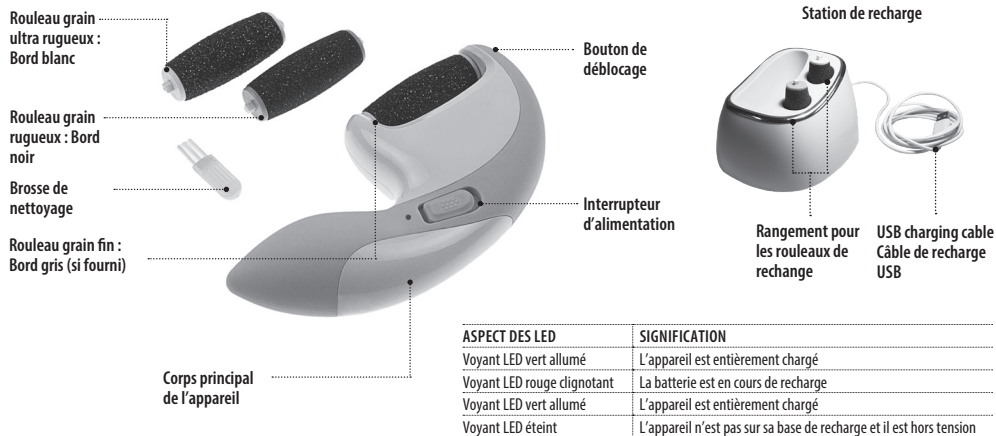
To insert a new roller.

1. Loosely position one of the roller pins into the recess on the end furthest from the release button.
2. Push the other end of the roller into place using the grooves to guide it into position.
3. The roller will secure into place with a click.

MAINTENANCE AND STORAGE

- Always turn the device off before cleaning it.
- Only clean the device with the supplied brush or a dry cloth. Do not use chemical agents including benzene, alcohol etc.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Your PED 1300 includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.
- If roller surface becomes worn or less abrasive, fit a new roller.

FONCTIONS DU PRODUIT



ASPECT DES LED	SIGNIFICATION
Voyant LED vert allumé	L'appareil est entièrement chargé
Voyant LED rouge clignotant	La batterie est en cours de recharge
Voyant LED vert allumé	L'appareil est entièrement chargé
Voyant LED éteint	L'appareil n'est pas sur sa base de recharge et il est hors tension

MODE D'EMPLOI

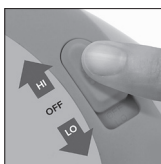
Chargement des batteries

Lorsque le voyant LED de niveau clignote en rouge, le produit doit être chargé. Brancher la base de charge à une unité d'alimentation USB à l'aide du câble d'alimentation fourni. Placer l'appareil dans la base de charge. Le voyant LED clignote pour indiquer que la recharge est en cours. Lorsque la recharge est terminée, tous les voyants LED restent allumés. Il faut prévoir 2 heures pour une recharge complète, ce qui offre 90 minutes d'utilisation, selon les niveaux de puissance utilisés.



Comment utiliser

- Assurez-vous que vos pieds sont propres et secs.
- Utilisez le commutateur pour sélectionner un réglage ;
Pour les peaux sensibles ou les peaux fines, choisissez le réglage LO (faible).
Pour les peaux rugueuses, choisissez le réglage HI (élevé).
- Placez le rouleau sur le talon ou la plante du pied en appliquant une pression légère, puis déplacez l'appareil progressivement autour des zones de callosités ciblées. REMARQUE : Ne passez pas l'appareil sur la même zone plus de 4 secondes à la fois.
- Vérifiez les résultats au fur et à mesure. Une fois le résultat souhaité obtenu, éteignez l'appareil en position OFF (arrêt).
- Rincez vos pieds à l'eau claire et séchez-les avant d'appliquer votre crème de soins pour les pieds.

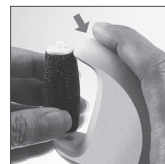


L'APPAREIL DOUCEMENT SUR LA PEAU. CELA ASSURERA L'ÉLIMINATION EN DOUCEUR ET SANS RISQUE DES CELLULES MORTES.

Remplacement des rouleaux

Pour enlever le rouleau.

- Vérifiez que le commutateur est réglé sur la position d'arrêt OFF.
- D'une main, appuyez sur le bouton de déblocage situé sur le côté de l'appareil.
- Avec l'autre main, soulevez le rouleau pour l'extraire. ASTUCE : Il est plus facile d'extraire le rouleau du côté le plus proche du bouton de déblocage.



Pour insérer un nouveau rouleau.

- Placez l'une des goupilles du rouleau sans serrer dans le renforcement de l'extrémité la plus éloignée du bouton de déblocage.
- Poussez sur le côté droit du rouleau pour l'introduire à l'aide des rainures.
- Le rouleau se verrouille en place en émettant un clic.

ENTRETIEN ET RANGEMENT

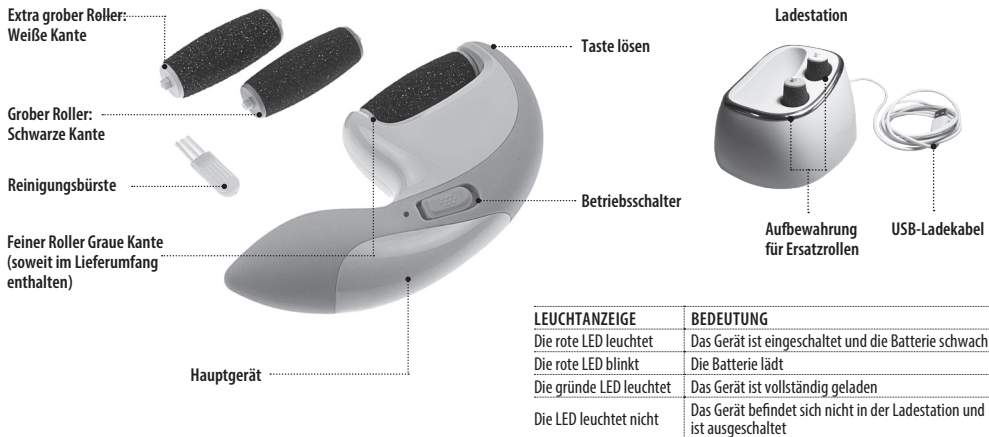
- Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec uniquement. N'utilisez aucun agent chimique comme le benzène, l'alcool, etc.
- Les batteries (la batterie ou les piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, feu ou autre).
- Votre PED 1300 comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.
- Si la surface du rouleau est usée ou moins abrasive, installez un rouleau neuf.

Mise en garde

Avant toute utilisation, vérifiez le bon état du rouleau. Toute déformation, distorsion ou tout dommage peut provoquer des lésions cutanées.

NE PAS APPLIQUER UNE PRESSION EXCESSIVE QUI ENTRAÎNERAIT L'ARRÊT DU MOTEUR. POUR UN RÉSULTAT OPTIMAL, PASSEZ

PRODUKTEIGENSCHAFTEN



BEDIENUNGSANLEITUNG

Akku aufladen

Wenn die Stufenanzeige-LED rot aufleuchtet, muss das Gerät geladen werden. Schließen Sie die Ladestation mit dem mitgelieferten Ladekabel an eine USB-Steckdose an. Legen Sie das Gerät in die Ladestation. Die LED-Leuchte blinkt, um anzuzeigen, dass das Gerät geladen wird. Wenn der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die grüne LED. Eine volle Batterieladung dauert 2 Stunden, danach kann das Gerät in Abhängigkeit von den verwendeten Leistungsstufen 90 Minuten verwendet werden.

Bedienung

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Füße sauber und trocken sind.
2. Wählen Sie mit dem Schalter eine Leistungsstufe.
Bei sensibler oder weicher Haut wählen Sie die LO-Einstellung.
Für verhornte Hautbereiche wählen Sie die HI-Einstellung.
3. Platzieren Sie die Oberfläche des Rollers mit leichtem Druck auf der Ferse oder Sohle Ihres Fußes und bewegen Sie das Gerät sanft mit kreisenden Bewegungen über die verhornten Stellen. HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 4 Sekunden auf der gleichen Stelle.
4. Prüfen Sie die Ergebnisse laufend. Sobald Sie mit dem Ergebnis zufrieden sind, schalten Sie das Gerät AUS.
5. Spülen Sie Ihre Füße mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie gut, bevor Sie Ihre Lieblings-Fusscreme auftragen.

Vorsichtsmaßnahmen

Vor der Verwendung stellen Sie bitte sicher, dass der Roller sich in gutem Zustand befindet. Jede Veränderung der Form, Verzerrung oder Beschädigung kann zu Hautverletzungen führen. ÜBEN SIE KEINEN ÜBERMÄSSIGEN DRUCK AUS UND VERURSACHEN SIE AUCH NICHT ANDERWEITIG, DASS DER MOTOR STOPPT. FÜR DIE

BESTEN ERGEBNISSE BEWEGEN SIE DAS GERÄT SANFT ÜBER DIE HAUT. DADURCH ENTFERNEN SIE DIE ABGESTORBENE HAUT SANFT, SICHER UND EINWANDFREI.

Auswechseln der Roller

Entfernen des Rollers.

1. Stellen Sie sicher, dass der Schalter sich auf der AUS-Position befindet.
2. Drücken Sie mit einer Hand auf den Freigabe-Knopf an der Seite des Gerätes
3. Ziehen Sie mit der anderen Hand den Roller heraus. TIPP: Am einfachsten ziehen Sie den Roller an dem Ende heraus, dass dem Freigabe-Knopf am nächsten liegt.

Einlegen eines neuen Rollers.

1. Setzen Sie ein Ende der Rollerstifte in die Aussparung, die am weitesten vom Freigabe-Knopf entfernt ist.
2. Drücken Sie die Rechte Seite des Rollers mit den Führungsrollen in die richtige Position
3. Der Roller rastet mit einem Klick ein.

WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, die Benzol, Alkohol usw. enthalten.
- Batterien (Batterie-Pack oder eingebaute Batterien) sollten auf keinen Fall extremer Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Feuer, direkter Sonneneinstrahlung u. ä.
- Ihr PED 1300 umfasst eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer des Gerätes entwickelt wurde. Im unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.
- Wenn die Rollenoberfläche abgenutzt erscheint oder nicht mehr so gut abschleift, setzen Sie eine neue Rolle ein.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



ASPECTO DE LA LUZ	SIGNIFICADO
LED rojo encendido	Dispositivo encendido y poca batería
LED rojo parpadeante	La batería se está cargando
LED verde encendido	Dispositivo completamente cargado
LED apagado	El dispositivo fuera de la base de carga y apagado

INSTRUCCIONES DE USO:

Carga de la batería

Cuando el piloto LED de nivel parpadea en rojo, indica que tiene que cargar el producto. Conecte la base de carga a una fuente de alimentación USB con el cable suministrado. Coloque la unidad en la base de carga. Los pilotos LED parpadearán para indicar que se está cargando correctamente. Una vez se haya cargado por completo, el LED se iluminará en verde. Tarda 2 horas en cargarse por completo, y podrá utilizarlo durante 90 minutos, según el nivel de potencia que aplique.

Modo de uso

1. Asegúrese de tener los pies limpios y secos.
2. Utilice el interruptor para seleccionar un ajuste de potencia:

Para piel sensible o zonas blandas, utilice el ajuste LO (Bajo).

Para zonas más duras, utilice el ajuste HI (Alto).

3. Ejerciendo una ligera presión, coloque la superficie del rodillo sobre el talón o la planta del pie y vaya moviéndolo gradualmente alrededor de las zonas de piel dura que desee tratar.

NOTA: No lo aplique sobre una misma zona durante más de 4 segundos seguidos.

4. Compruebe los resultados durante toda la operación. Cuando esté satisfecho con los resultados, apague el aparato.
5. Lávese los pies con agua limpia y séquelos para después aplicar su crema de pies habitual.

Precaución

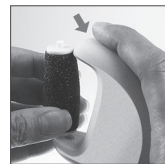
Antes de utilizarlo, compruebe que el rodillo esté en óptimas condiciones. Cualquier malformación, deformación o daño puede lesionar la piel. NO EJERZA UNA PRESIÓN EXCESIVA NI MOVIMIENTOS QUE HAGAN QUE EL MOTOR DEJE DE GIRAR. PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, SE

RECOMIENDA PASAR LA UNIDAD POR LA PIEL CON MOVIMIENTOS SUAVES. DE ESTA MANERA, ELIMINARÁ LA PIEL MUERTA CON SUAVIDAD, SEGURIDAD Y COMODIDAD.

Cambio de rodillos

Para sacar el rodillo:

1. Compruebe que el interruptor está apagado.
2. Con una mano, presione el botón de liberación que se encuentra en el lateral del aparato.
3. Con la otra mano, saque el rodillo tirando de él hacia arriba. SUGERENCIA: El rodillo se saca más fácilmente tirando de él desde el extremo más próximo al botón de liberación.



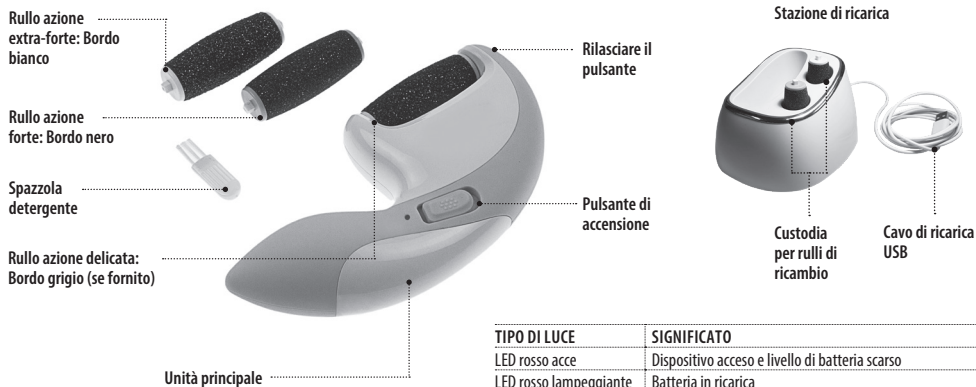
Para insertar otro rodillo:

1. Coloque sin apretar una de las patillas del rodillo en la cavidad del extremo más alejado del botón de liberación.
2. Inserte el lado derecho del rodillo en su posición utilizando las ranuras como guía para colocarlo correctamente.
3. Escuchará un clic cuando el rodillo se inserte en su posición.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Apague siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie el aparato únicamente con un trapo seco. No utilice productos químicos, como benceno, alcohol, etc.
- Las pilas (batería o pilas instaladas) no se deben exponer a una fuente de calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similares.
- Su PED 1300 incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con el servicio de Atención al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con y sin garantía.
- Si la superficie del rodillo se desgasta o pierde capacidad abrasiva, instale un rodillo nuevo.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO



TIPO DI LUCE	SIGNIFICATO
LED rosso acce	Dispositivo acceso e livello di batteria scarso
LED rosso lampeggiante	Batteria in ricarica
LED verde acceso	Ricarica della batteria completa
LED spento	Dispositivo non posizionato nella base di ricarica e spento

ISTRUZIONI PER L'USO:

Caricamento della batterie

Quando la spia LED rossa è lampeggiante, il prodotto deve essere ricaricato. Collegare la base di ricarica a una fonte di elettricità con presa USB usando il cavo fornito. Posizionare l'unità nella base di ricarica. La luce LED lampeggerà per indicare che la ricarica è in corso. Una volta completata la ricarica, si accenderà la luce LED verde. Una ricarica completa richiede 2 ore e fornirà energia per 90 minuti di utilizzo, a seconda del livello di intensità scelto.

Istruzioni per l'uso

1. Assicurarsi di avere i piedi puliti e asciutti.
2. Utilizzare l'interruttore per selezionare una velocità;
Per pelli sensibili o per un effetto vellutato, utilizzare l'impostazione LO (bassa).
Per pelli più resistenti, utilizzare l'impostazione HI (alta).
3. Esercitando una leggera pressione, posizionare la superficie del rullo sul tallone o sulla pianta del piede e muovere progressivamente il dispositivo intorno alle aree interessate da pelle indurita. **NOTA:** Non utilizzare sulla medesima area per più di 4 secondi consecutivi.
3. Tenere controllati i risultati durante l'operazione. Una volta ottenuto il risultato desiderato, posizionare l'interruttore su OFF.
4. Risciacquare i piedi con acqua pulita e asciugarli prima di applicare la crema preferita.

Precauzioni

Prima dell'uso, assicurarsi che il rullo sia in buone condizioni. Qualsiasi malformazione, deformazione o danno può essere causa di escoriazioni. **NON ESERCITARE UNA PRESSIONE ECCESSIVA NÉ CAUSARE L'ARRESTO DEL MOTORE. PER UN RISULTATO PERFETTO, FAR SCORRERE LA TESTINA**

SULLA PELLE DELICATAMENTE. QUESTO GARANTIRÀ UNA RIMOZIONE DELLA PELLE DELICATA, SICURA E FACILE.

Sostituzione del rullo

Rimozione del rullo.

1. Garantire che l'interruttore sia posizionato su OFF.
2. Con una mano premere il pulsante di sgancio a lato del dispositivo
3. Con l'altra mano sollevare il rullo per rimuoverlo. **SUGGERIMENTO:** È più facile estrarre il rullo dall'estremità più vicina al pulsante di sgancio.

Inserimento di un nuovo rullo.

1. Posizionare delicatamente una delle estremità del rullo nell'alloggio che si trova sul lato opposto rispetto a quello del pulsante di sgancio.
2. Premere il lato destro del rullo all'interno dell'alloggio lasciandosi guidare dalle scanalature
3. Il rullo sarà assicurato quando si sentirà un "click".

MANUTENZIONE E ALLOGGIAMENTO

- Spegner sempre il dispositivo prima di pulirlo.
- Pulire il dispositivo solo con un panno asciutto. Non utilizzare agenti chimici, tra cui: benzene, alcool, ecc.
- Batterie (esterne o installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come la luce diretta del sole, fiamme o simili.
- Il PED 1300 comprende una batteria ricaricabile progettata per durare per l'intero ciclo di vita del prodotto. Nell'improbabile eventualità che occorra una batteria sostitutiva, si prega di contattare il Servizio Assistenza per ricevere i dettagli del servizio di sostituzione della batteria in garanzia o fuori garanzia.
- Quando la superficie del rullo si usura o diventa meno abrasiva, sostituire il rullo.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO



ASPETO DE LUZ	SIGNIFICADO
LED Vermelho Ligado	Dispositivo ligado e bateria fraca
LED Vermelho intermitente	Bateria a carregar
LED Verde ligado	Dispositivo totalmente carregado
LED desligado	Dispositivo fora da base de carregamento e está desligado

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Carregar a bateria

Quando o LED indicador de nível piscar a vermelho, o produto precisa de ser carregado. Ligue a base de carregamento a uma alimentação USB utilizando o cabo de alimentação fornecido. Coloque a unidade na base de carregamento. A luz LED irão piscar para indicar que está a carregar. Quando a carga estiver completa o LED verde permanecerá aceso. Uma carga completa demora 2 horas, o que irá proporcionar 90 minutos de utilização, dependendo dos níveis de energia utilizados.

Como utilizar

1. Assegure-se de que os seus pés estão limpos e secos.
2. Utilize o interruptor para selecionar uma definição de potência; Para pele sensível, ou pele suave, utilize a definição LO. Para pele mais dura, utilize a definição HI.
3. Exercendo uma pressão ligeira, coloque a superfície do rolo sobre o calcanhar ou a planta do pé e desloque gradualmente o dispositivo sobre as áreas alvo da pele dura. NOTA: Não utilize este produto numa única área durante mais de 4 minutos de cada vez.
3. Verifique os resultados. Assim que estiver feliz com os resultados, coloque o botão em OFF.
4. Limpe os seus pés com água limpa e seque antes de aplicar o seu creme de pés preferido.

Avisos

Antes de utilizar, certifique-se de que o rolo está em bom estado. Qualquer malformação, deformação ou danos podem causar lesões na pele.
NÃO APLIQUE UMA PRESSÃO EXCESSIVA NEM INTERROMPA A ROTAÇÃO DO MOTOR. PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS, APLIQUE A

UNIDADE DELICADAMENTE SOBRE A PELE. DESTA MODO, GARANTE UMA REMOÇÃO SUAVE, SEGURA E MACIA DA PELE MORTA.

Substituir os rolos

Para remover o rolo.

1. Assegure-se de que o interruptor está na posição OFF.
2. Com uma mão, pressione o botão de libertação na lateral do dispositivo.
3. Com a outra mão, levante o rolo. SUGESTÃO: É mais fácil levantar o rolo a partir da extremidade mais próxima do botão de libertação.

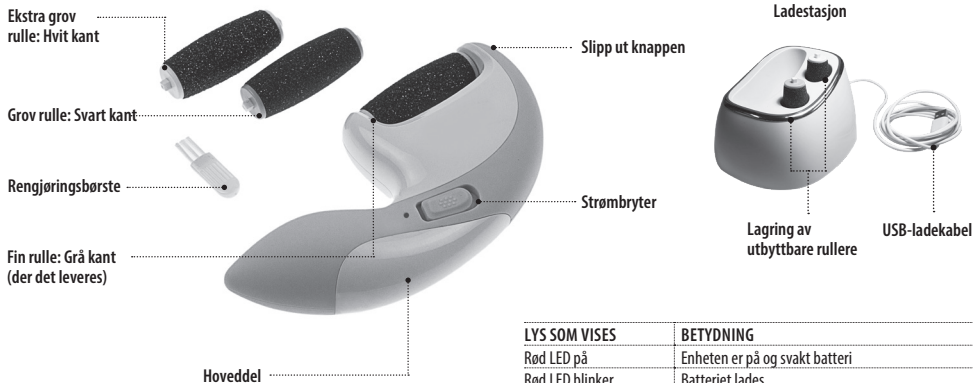
Para inserir um novo rolo.

1. De forma solta, posicione um dos pinos do rolo na folga da extremidade mais longo do botão de libertação.
2. Empurre o lado direito do rolo para o lugar utilizando as ranhuras para o guiar para a sua posição
3. O rolo ficará fixo no lugar com um clique.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAGEM

- Desligue sempre o dispositivo antes de o limpar.
- Limpe o dispositivo apenas com um pano seco. Não utilize agentes químicos incluindo benzeno, álcool, etc.
- As pilhas (fonte de alimentação ou pilhas instaladas) não devem ser sujeitas a calor excessivo, designadamente através de exposição ao sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.
- O seu PED 1300 inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.
- Se a superfície do rolo se tornar gasta ou menos abrasiva, encaixe um novo rolo.

PRODUKTEGENSKAPER:



LYS SOM VISES	BETYDNING
Rød LED på	Enheten er på og svakt batteri
Rød LED blinker	Batteriet lades
Grønn LED på	Enheten er fulladet
LED av	Enheten er ikke i ladestativet og er slått av

PRODUKTEGENSKAPER:

Lading av batteri

Når LED-nivåindikatoren blinker rødt trenger produktet å lades. Koble ladebasen til en USB-strømforsyning ved å bruke ledningen som fulgte med. Plasser enheten i ladebasen. LED-lyset blinker for å indikere at enheten lader. Grønn LED vil være på når enheten er fulladet. Det tar 2 timer å lade ferdig. Det gir 90 minutter med bruk, avhengig av hvilket effektnivå du bruker.

Slik bruker du enheten

1. Forsikre deg om at føttene dine er rene og tørre.
2. Bruk bryteren for å velge ønsket innstilling.
For sensitiv hud velger du LO-innstilling. For hardere hud velger du HI-innstilling.
3. Plasser overflaten til rullen med et lett trykk på hælen eller fotsålen og beveg enheten gradvis rundt slik at du bruker den på områder med hard hud. NB: Ikke bruk produktet på ett område lengre enn 4 sekunder om gangen.
4. Kontroller resultatene gjennom hele sesjonen. Når du er fornøyd med resultatet slår du bryteren til OFF.
5. Skyll føttene dine med rent vann og tørk godt før du smører føttene inn med favorittkremen.

Advarsler

Før bruk må du forsikre deg om at rullen er i god stand. Alle avvik i fasongen, vridninger eller skader kan forårsake hudskader. IKKE BRUK FOR MYE TRYKK ELLER GJØR SLIK AT MOTOREN SLUTTER Å ROTERE. BEVEG ENHETEN VARSOMT OVER HUDEN FOR Å OPPNÅ BEST RESULTATER. DETTE VIL RESULTERE I MYK, TRYGG OG PROBLEMFRI FJERNING AV DØD HUD.

Å bytte ruller

Slik fjernes rullen:

1. Forsikre deg om at strømbryteren er på OFF.
2. Bruk én hånd for å trykke inn utløserknappen på siden av enheten.
3. Bruk den andre hånden til å løfte ut rullen. TIPS: Det er enklest å løfte ut rullen nærmest utløserknappen.

Å sette inn en ny rulle.

1. Plasser en av låsepinnene til rullen løst i fordypningen lengst unna utløserknappen.
2. Skyv høyresiden av rullen på plass ved å bruke rillene til å føre den i rett posisjon.
3. Du vil høre et klikk når rullen sitter trygt på plass.

VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING

- Du må bare rengjøre enheten med tørr klut. Ikke bruk kjemiske stoffer som benzen, alkohol osv.
- Slå alltid av enheten før du rengjør den.
- Batterier (batteripakke eller installerte batterier) skal ikke utsettes for sterk varme, slik som solskinn, brann eller lignende.
- PED 1300 har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. I det usannsynlige tilfellet at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting av batteri ved utgått garanti.
- Hvis rullen blir slitt eller mister skureeffekten sin, sett inn ny rulle.

PRODUCTKENMERKEN

Extra grove roller: witte rand

Grove roller: Zwarte rand

Reinigingsborstel

Fijne roller: grijze rand (indien meegeleverd)

Eenheid

Ontgrendelknop

Aan-uitschakelaar

Oplaadstation

Opslag voor vervangingsrollen

USB-laadkabel

LAMPJE	BETEKENIS
Rode led AAN	Apparaat aan en batterijniveau laag
Rode led knippert	Batterij laadt op
Groene led AAN	Batterij volledig opgeladen
LED UIT	Apparaat niet aangesloten op het laadstation en is uitgeschakeld

GEBRUIKSAANWIJZING

De batterij opladen

Als de niveau-indicatorledlamp rood knippert, moet het product worden opgeladen. Koppel het oplaadstation aan een usb-oplader met de bijgeleverde kabel. Plaats het apparaat in het oplaadstation. Het ledlampje zal knipperen om aan te geven dat de batterij wordt geladen. Als het opladen is voltooid, blijft de groene led branden. Het kan tot wel 2 uur duren voordat het apparaat volledig is geladen. Hiermee kunt u het apparaat 90 minuten gebruiken, afhankelijk van het gebruikte vermogen.

Gebruiksaanwijzing

- Zorg ervoor dat uw voeten schoon en droog zijn.
- Gebruik de schakelaar om een instelling te selecteren:
Voor een gevoelige huid of zachtere huid gebruikt u de LO-instelling.
Voor een hardere huid gebruikt u de HI-instelling.
- Plaats het oppervlak van de roller met lichte druk op de hiel of zool van uw voet en beweeg het apparaat lichtjes om zones met hardere huid te behandelen. LET OP: Niet op een enkele zone gebruiken gedurende meer dan 4 seconden achter elkaar.
- Controleer de resultaten terwijl u bezig bent. Zodra u tevreden bent met de resultaten kunt u de schakelaar op OFF (uit) zetten.
- Spoel uw voeten af met schoon water & droog ze af voordat u uw favoriete voetencreme gebruikt.

Let op

Zorg er vóór het gebruik voor dat de roller in een goede staat is. Afwijkingen, vervormingen of beschadigingen kunnen huidletsel veroorzaken.

VOER NIET TE VEEL DRUK UIT OP HET APPARAAT EN ZORG ERVOOR DAT DE MOTOR VRIJ KAN BLIJVEN DRAAIEN. VOOR DE BESTE RESULTATEN

MOET U HET APPARAAT LANGZAAM OVER DE HUID BEWEGEN. DE DODE HUID WORDT DAN OP EEN ZACHTE, VEILIGE EN SOEPELE MANIER VERWIJDERD.

De rollen wisselen

Om de roller te verwijderen.

- Zorg ervoor dat de schakelaar in de OFF-positie (uit) staat.
- Druk met één hand op de ontgrendelingsknop aan de zijkant van het apparaat.
- Til met de andere hand de roller eruit.

TIP: Het is gemakkelijker om de roller eruit te tillen vanuit de kant die zich het dichtste bij de ontgrendelingsknop bevindt.

Om een nieuwe roller te plaatsen.

- Plaats één van de rollerpennen losjes in de uitsparing bij het uiteinde dat zich het verste van de ontgrendelingsknop bevindt.
- Druk de rechterkant van de roller op zijn plaats met behulp van de groeven.
- De roller zal op zijn plaats klikken.

ONDERHOUD EN OPSLAG

- Zet het apparaat altijd uit voordat u het reinigt.
- Reinig het apparaat uitsluitend met een droge doek. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen zoals benzine, alcohol, enz.
- Houd batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) buiten bereik van overmatige warmtebronnen zoals zonlicht, vuur o.i.d.
- Uw PED 1300 wordt geleverd met een oplaadbare batterij die ontworpen is voor de volledige levensduur van het product. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.
- Als het rolleroppervlak versleten is of minder schuurt, plaats dan een nieuwe roller.

LAITTEEN OMINAISUUDET

Erikoiskarhea rulla: valkoinen reuna

Karhea rulla: Musta reuna

Puhdistusharja

Hienojakoinen rulla: harmaa reuna (jos sis. toimitukseen)

Runko-osa

Vapautuspainike

Virtakytkin

Latausasema

Vaihtorullien säilytys

USB-latausjohto

VALON ULKONÄKÖ

VALON ULKONÄKÖ	MERKITYS
Punainen LED palaa	Laitte toimii ja akku vähissä
Punainen LED vilkkuu	Akku latautuu
Vihreä LED palaa	Laitte täyteen latautunut
LED sammunut	Laitte ei ole lataustelineessä ja on sammutettu

KÄYTTÖOHJEET:

Akun lataaminen

Kun lataustason merkkivalo vilkkuu punaisena, laite täytyy ladata. Kytke latausteline USB-virtalähteeseen laitteen mukana toimitetulla USB-johdolla. Aseta laite lataustelineeseen. LED vilkkuu merkiksi siitä, että lataus on käynnissä. Kun lataus on päättynyt, vihreä LED jää palamaan. Täyteen lataus kestää 2 tuntia, jonka jälkeen laitetta voi käyttää 90 minuuttia riippuen käytetystä tehoasosta.

Käyttö

1. Varmista, että jalkasi ovat puhtaat ja kuivat.
2. Valitse tehoasetus painikkeella: Herkkä tai pehmeä iho, valitse LO-asetus. Kovempi iho, valitse HI-asetus.
3. Laita rulla kevyesti painaen kantapäätä tai jalkapohjaa vasten ja liikuta laitetta hiljalleen käsiteltävällä alueella.
HUOMAUTUS! Älä käytä laitetta 4 sekuntia pidempään samassa kohdassa.
4. Tarkista käsittelyn jälki huolellisesti. Kun olet tyytyväinen tulokseen, sammuta laite.
5. Huuhtele jalat puhtaalla vedellä ja kuivaa ennen jalkavoiteen levittämistä.

Varoituksia

Varmista ennen käyttöä, että rulla on hyväkuntoinen. Jos siinä on epämuodostumia tai se on vääntynyt tai rikki, iho voi vahingoittua. ÄLÄ PAINA LIIKAA ÄLÄKÄ TEE MITÄÄN SELLAISTA, MIKÄ SAA MOOTTORIN PYSÄHTYMÄÄN. PARAS TULOS SAADAAN, KUN LAITETTA LIIKUTETAAN IHOLLA KEVYESTI. NÄIN KUOLLUT IHO IRTOAA KEVYESTI, TURVALLISESTI JA TASAISESTI.

Rullien vaihto

Rullan irrotus

1. Varmista, että kytkin on OFF (pois päältä) -asennossa.
2. Paina yhdellä kädellä laitteen sivussa olevaa avauspainiketta.
3. Ota rulla pois toisella kädellä.
VINKKI: rulla lähtee pois helpommin vapautuspainikkeen päästä.

Uuden rullan asennus

1. Aseta toinen rullan tapeista kevyesti vapautuspainikkeesta kauimpana olevassa päässä olevaan syvennykseen.
2. Paina rullan oikea puoli paikalleen uria pitkin.
3. Rullan lukittuessa paikalleen kuuluu naksahdus.

HUOLTO JA SÄILYTYS

- Sammuta laite ennen puhdistamista.
- Puhdista vain kuivalla liinalla. Älä käytä kemiallisia aineita, kuten benseeniä, alkoholia jne.
- Akkuja (akut tai asennetut paristot) ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle tms.
- PED 1300 sisältää ladattavan akun, joka on suunniteltu kestävämpään yhtä pitkään kuin itse tuote. Jos akku täytyy kuitenkin vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun vaihtopalvelusta.
- Jos rullan pinta on kulunut tai ei hio kunnolla, vaihda tilalle uusi rulla.

PRODUKTFUNKTIONER:

Extra grov rulle: Vit kant

Grov rulle: Svart kant

Rengöringsborste

Liten rulle: Grå kant (där så medföljer)

Huvudenhet

Lösgöringsknapp

På/av-kontakt

Laddningsstation

Förvaring för utbytesrullar

USB-laddningskabel

LYSDIODENS STATUS	INNEBÖRD
Röd lysdiod på	Enheten är på med lågt batteri
Röd lysdiod blinkar	Batteriet laddas
Grön lysdiod på	Enheten är fulladdad
Lysdioden släckt	Enheten är inte i laddningsstativet och är avslagen

BRUKSANVISNING:

Ladda batteriet

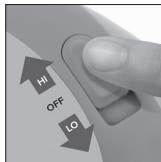
När nivåindikeringen blinkar rött, behöver produkten laddas. Anslut laddningsstativet till en USB-strömförsörjning med hjälp av den inkluderade kabeln. Placera enheten i laddningsstativet. Lysdioden kommer att blinka för att indikera att laddning pågår. När laddningen är slutförd, förblir den gröna lysdioden tänd. Det tar 2 timmar för en full laddning, och den ger cirka 90 minuters användning, beroende på de strömnivåer som används.

Bruksanvisning

1. Se till att dina fötter är rena och torra.
2. Använd kontakten för att ställa in effekten; För känslig hud eller mjukare hud, välj LO-inställningen. Hör hårdare hud använd HI-inställningen.
3. Med lätt tryck, placera rullens yta på hälen eller fotsulan och flytta gradvis enheten runt i målområdet med hård hud. OBS! Använd inte på samma ställe under mer än 4 sekunder åt gången.
4. Kolla resultatet då och då. När du är nöjd med resultatet, stäng av genom att ändra kontakten till OFF.
5. Skölj dina fötter med rent vatten och torka innan du applicerar din favoritfotkräm.

Försiktighet!

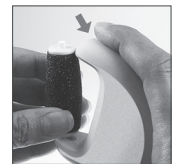
Innan användning, se till att rullen är i gott skick. Eventuell skevhet, förvrängning eller skada kan skada huden. APPLICERA INTE ÖVERDRIVET TRYCK ELLER FÅ MOTORN ATT SLUTA ROTERA. FÖR BÄSTA RESULTAT, RULLA FÖRSIKTIGT ENHETEN ÖVER HUDEN. DETTA GER MJUK, SÄKER OCH JÄMN AVLÄGSNANDE AV DÖD HUD.



Byte av rullen

För att ta av rullen.

1. Se till att kontakten är i OFF-position.
2. Med en hand, tryck och släpp knappen på enhetens sida.
3. Med den andra handen lyft ut rullen. TIPS: Det är enklare att lyfta ut rullen från änden närmast lösgöringsknappen.



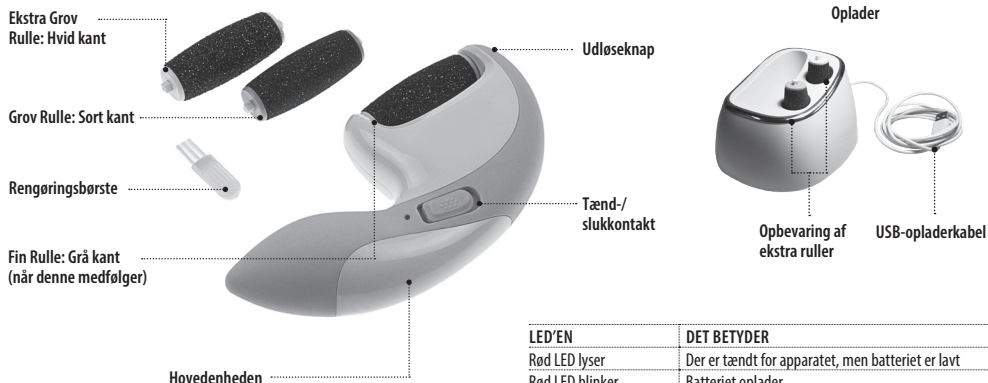
För att sätta in en ny rulle.

1. Placera löst en av rullspringarna i utrymmet längst bort från lösgöringsknappen.
2. Tryck ner den högra sidan av rullen på plats med hjälp av räfflorna för att guide på plats
3. Rullen kommer att säkras på plats med ett klick.

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- Stäng alltid av enheten innan du rengör den.
- Rengör endast enheten med en torr trasa. Använd inte kemiska medel inkluderat bensen, alkohol etc.
- Batterier (batteripaket eller installerade batterier) får inte utsättas för överdrivet hög värme såsom solsken, eld eller liknade.
- Din PED 1300 innehåller ett laddningsbart batteri som utformats för att hålla hela produktens livslängd. Om du mot förmodan skulle behöva ett ersättningsbatteri, kan du kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och byte av batteri utanför garantin.
- Om rullytan blir nött eller mindre slipande, byt till en ny rulle.

PRODUKTEGENSKABER:



LED'EN	DET BETYDER
Rød LED lyser	Der er tændt for apparatet, men batteriet er lavt
Rød LED blinker	Batteriet oplader
Grøn LED lyser	Apparatet er fuldt opladet
LED lyser ikke	Apparatet er ikke i opladeren og er slukket

BRUGSANVISNING:

Opladning af batteriet

Når niveauindikator LED-lampen blinker rødt, skal apparatet oplades. Slut opladeren til en USB-strømforsyning med den medfølgende ledning. Anbring apparatet i opladeren. LED'en vil blinke for at indikere, at opladningen finder sted. Når opladningen er fuldstændt, vil LED'en lyse grønt. Det tager 2 timer for en fuld opladning, som giver 90 minutters brug alt efter, hvilke strømniveauer der anvendes.

Sådan bruger du apparatet

- Sørg for, at dine fødder er rene og tørre.
- Brug kontakten til at vælge indstilling:
Til følsom hud eller blød hud skal du bruge LO-indstillingen.
Til hårdere hud skal du bruge HI-indstillingen.
- Anbring med et let tryk overfladen af rullen på hælen eller sålen af din fod og bevæg den lidt efter lidt rundt på områderne med hård hud. BEMÆRK: Må ikke anvendes på et enkelt område i mere end 4 sekunder ad gangen.
- Tjek resultaterne grundigt. Når du er tilfreds med resultaterne, skal du dreje kontakten hen til OFF.
- Skyl dine fødder med rent vand & tør dem, før du påfører fødderne din yndlingscreme.

Advarsler

Før brug skal du sikre dig, at rullen er i god stand. Enhver misdannelse, skævhed eller skade kan forårsage skade på din hud.

DU MÅ IKKE TRYKKE FOR HÅRDT ELLER FÅ MOTOREN TIL AT HOLDE OP MED AT ROTERE. DU OPNÅR DE BEDSTE RESULTATER VED AT BEVÆGE APPARATET FORSIGTIGT HEN OVER HUDEN. PÅ DEN MÅDE SIKRER DU BLØD, TRYK OG JÆVN FJERNELSE AF DØD HUD.

Udskiftning af rullerne

Udtagning af rullen:

- Sørg for, at kontakten står på OFF.
- Tryk med den ene hånd på udløseknappen på siden af apparatet.
- Fjern rullen med den anden hånd. TIP: Det er nemmere at fjerne rullen fra den ende, som er nærmest udløseknappen.

Sådan påsættes en ny rulle.

- Anbring løst en af rullens stifter i mellemrummet på den ende, som er længst væk fra udløseknappen.
- Skub den højre side af rullen på plads vha. af rillerne.
- Rullen vil glide på plads med et klik.

VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- Sluk altid for apparatet, før du rengør det.
- Enheden må kun rengøres med en tør klud. Kemiske rengøringsmidler, som f.eks. benzen eller alkohol, må ikke benyttes.
- Batterier (batteripakke eller isatte batterier) må ikke udsættes for kraftig varme som f.eks. solskin, ild eller lignende.
- Din PED 1300 indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.
- Hvis overfladen på rullen bliver slidt, skal du påsætte en ny rulle.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:

Ekstra Kaba Silindir: Beyaz kenar

Kaba Silindir: Siyah kenar

Temizleme fırçası

İnce Silindir: Gri kenar (tedarik edilen yerlerde)

Ana Gövde

Serbest bırakma düğmesi

Güç düğmesi

Şarj istasyonu

Yedek silindire için depolama

USB şarj kablosu

IŞIK GÖRÜNÜMÜ

Kırmızı LED Işığı Yanıyor

Kırmızı LED Işığı Yanıp Sönüyor

Yeşil LED Işığı Yanıyor

LED Işığı Yanmıyor

ANLAMI

Cihaz açık ve pil zayıf

Pil şarj oluyor

Cihaz tam olarak şarj olmuş

Cihaz şarj istasyonunda değil ve kapalı

KULLANIM TALİMATLARI:

Pilin şarj edilmesi

LED seviye göstergesi ışığı kırmızı yandığında, ürünün şarj edilmesi gerekir. Birlikte verilen kabloyu kullanarak şarj istasyonunu bir USB güç kaynağına bağlayın. Üniteyi şarj istasyonuna yerleştirin. LED ışığı şarj olduğunu gösterecek şekilde yanıp sönecektir. Şarj etme işlemi tamamlandığında, yeşil LED ışığı yanar durumda kalacaktır. Kullanılan güç seviyelerine bağlı olarak 2 dakika kullanıma imkan sağlayacak tam şarj işlemi 90 saat sürer.

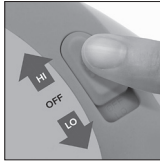
Nasıl kullanılır?

1. Ayaklarınızın temiz ve kuru olduğundan emin olun.
2. Güç ayarını seçmek için düğmeyi kullanın; Hassas ya da yumuşak cilt için LO (DÜŞÜK) ayarını kullanın. Daha sert cilt için HI (YÜKSEK) ayarını kullanın.
3. Hafifçe basıncı uygulayarak silindirin yüzeyini ayağınızın topuğuna ya da tabanına yerleştirin ve aşamalı olarak cihazı sert cildin hedef bölgeleri etrafında hareket ettirin. NOT: Tek bir bölgede bir defada 4 saniyeden kullanmayın.
4. Sonuçları iyice kontrol edin. Sonuçlardan memnun olduğunuzda düğmeyi OFF (KAPALI) konuma getirin.
5. Sevdiğiniz ayak kremini kullanmadan önce ayaklarınızı temiz suyla durulayın ve kurulayın.

Uyarılar

Kullanmadan önce silindirin iyi durumda olduğundan emin olun. Şekilde değişme, bozulma ya da hasar cilt yaralanmasına neden olabilir.

AŞIRI BASINÇ UYGULAMAYIN YA DA MOTORUN DÖNMESİNİN DURMASINA NEDEN OLMAYIN. EN İYİ SONUÇLAR İÇİN ÜNİTEYİ CİLT

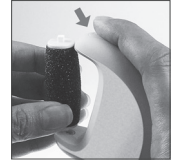


ÜZERİNDE NAZİKÇE GEZDİRİN. BU, ÖLÜ DERİNİN YUMUŞAK, GÜVENLİ VE SORUNSUZ ŞEKİLDE ALINMASINI SAĞLAYACAKTIR.

Silindirelerin değiştirilmesi

Silindiri çıkarma:

1. Düğmenin OFF (KAPALI) konumunda olduğundan emin olun.
2. Bir elle aletin yanındaki serbest bırakma düğmesine basın.
3. Diğer elle silindiri kaldırın. İPUCU: Silindiri serbest bırakma düğmesine yakın olan ucundan kaldırmak daha kolaydır.



Yeni bir silindir takma:

1. Silindir pimlerinden birini serbest bırakma düğmesinden en uzak olan uçtaki yuvaya gevşek olacak şekilde yerleştirin.
2. Konumuna kılavuzluk etmesi için olukları kullanarak silindirin sağ tarafını itin
3. Silindir yerine klik sesiyse güvenli şekilde oturacaktır.

BAKIM VE SAKLAMA

- Her zaman temizlemeden önce cihazı kapatın.
- Cihazı sadece kuru bir bezle temizleyin. Benzin, alkol vb de dahil olmak üzere kimyasal maddeler kullanmayın.
- Piller (pil paketi ya da takılı piller) güneş ışığı, ateş ya da benzeri aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.
- PED 1300 ünitenizde, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.
- Silindir yüzeyi aşınır ya da taşlama özelliği azalır, yeni silindir takın.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Πολύ τραχύς
κυλίνδρος: Λευκή
ακμή

Τραχύς κύλινδρος:
Μαύρο άκρο

Βούρτσα
καθαρισμού

Λεπτός κύλινδρος:
Γκριζα ακμή
(εφόσον παρέχεται)

Κυρίως σώμα

Κουμπί
απελευθέρωσης

Διακόπτης
τροφοδοσίας

Βάση φόρτισης

Χώρος φύλαξης
ανταλλακτικών
κυλίνδρων

Καλώδιο φόρτισης
USB

ΦΩΤΕΙΝΗ ΕΝΔΕΙΞΗ	ΣΗΜΑΣΙΑ
Κόκκινο LED αναμμένο	Η συσκευή είναι ενεργή και η μπαταρία χαμηλή
Κόκκινο LED αναβόσβηνη	Η μπαταρία φορτίζει
Πράσινο LED αναμμένο	Η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη
LED σβηστό	Η συσκευή είναι ανενεργή και δεν βρίσκεται στη βάση φόρτισης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Φόρτιση της μπαταρίας

Όταν η ένδειξη επιπέδου LED αναβόσβηνει με κόκκινο χρώμα, το προϊόν χρειάζεται φόρτιση. Συνδέστε τη βάση φόρτισης σε ένα τροφοδοτικό USB με το παρεχόμενο καλώδιο. Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης. Οι φωτεινή ένδειξη LED θα αναβόσβησει, επισημαίνοντας ότι γίνεται φόρτιση. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, θα παραμείνει αναμμένο το πράσινο LED. Χρειάζονται 2 ώρες για μια πλήρη φόρτιση, η οποία παρέχει χρήση για 90 λεπτά, ανάλογα με τα επίπεδα έντασης που χρησιμοποιούνται.

Τρόπος χρήσης

- Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια σας είναι καθαρά και στεγνά.
- Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη για να επιλέξετε μια ρύθμιση ισχύος.
Για ευαίσθητο δέρμα ή πιο μαλακό δέρμα χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση LO.
Για πιο σκληρό δέρμα, χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση HI.
- Χρησιμοποιήστε ελαφρά πίεση για να τοποθετήσετε την επιφάνεια του κυλίνδρου στη φτέρνα ή την πατούσα σας και μετακινήστε σταδιακά τη συσκευή γύρω από τις περιοχές-στόχους με σκληρό δέρμα. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε στο ίδιο σημείο για περισσότερα από 4 λεπτά τη φορά.
- Ελέγξτε το συνολικό αποτέλεσμα. Όταν είστε ικανοποιημένοι με το αποτέλεσμα, βάλτε τον διακόπτη στη θέση OFF.
- Ξεπλύνετε τα πόδια σας με καθαρό νερό και στεγνώστε τα πριν εφαρμόσετε την αγαπημένη σας κρέμα ποδιών.

Προφυλάξεις

Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος είναι σε καλή κατάσταση. Οποιαδήποτε παραμόρφωση, αλλοίωση ή φθορά μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στο δέρμα.

ΜΗΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΠΙΕΣΗ ΚΑΙ ΜΗΝ ΕΜΠΟΔΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ. ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΔΥΝΑΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ,

ΜΕΤΑΚΙΝΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΛΑ ΕΠΑΝΩ ΣΤΟ ΔΕΡΜΑ. ΕΤΣΙ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΛΗ, ΑΣΦΑΛΗ ΚΑΙ ΟΜΑΛΗ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΞΕΡΑΜΕΝΟΥ ΔΕΡΜΑΤΟΣ.

Αλλαγή των κυλίνδρων

Για να αφαιρέσετε τον κύλινδρο.

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση OFF.
- Με το ένα χέρι, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της συσκευής.
- Με το άλλο χέρι, ανασηκώστε τον κύλινδρο και αφαιρέστε τον. ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Είναι ευκολότερο να ανασηκώσετε τον κύλινδρο από την πλευρά που βρίσκεται κοντά στο κουμπί απελευθέρωσης.

Για να τοποθετήσετε νέο κύλινδρο.

- Τοποθετήστε χαλαρά τον έναν από τους πείρους του κυλίνδρου στην εσοχή στο άκρο που βρίσκεται πιο μακριά από το κουμπί απελευθέρωσης.
- Ωθήστε την δεξιά πλευρά του κυλίνδρου στη θέση του, χρησιμοποιώντας τα αυτιά για να τον οδηγήσετε στη θέση του
- Ο κύλινδρος θα ασφαλιστεί στη θέση του με ένα κλικ.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

- Σβήνετε πάντα τη συσκευή πριν την καθαρίσετε.
- Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά, όπως βενζίνη, ιονόπνευμα κ.λπ.
- Οι μπαταρίες (κλειστή μπαταρία ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως απευθείας ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοιες συνθήκες.
- Το PED 1300 περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.
- Αν η επιφάνεια του κυλίνδρου έχει φθαρεί ή δεν είναι πια αποτελεσματική στην απολέπιση, τοποθετήστε νέο κύλινδρο.

СВОЙСТВА ПРИБОРА:

Диск для особо грубой обработки: Белая кромка

Диск для грубой обработки: Черный край

Очищающая щётка

Диск для тонкой обработки: Серая кромка (при наличии в комплекте)

Основной корпус

Кнопка защелки

Выключатель питания

Зарядная станция

Футляр для сменных валиков

Зарядный USB-кабель

ИНДИКАТОРЫ	ЗНАЧЕНИЕ
Горящий красный индикатор	Прибор включен, батарея разряжена
Мигающий красный индикатор	Идет зарядка батареи
Горящий зеленый индикатор	Device fully charged
Индикатор не горит	Прибор не установлен на зарядную подставку и выключен

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Зарядка батареи

Если индикатор уровня зарядки мигает красным светом, прибор необходимо подзарядить. Подсоедините зарядную подставку к источнику питания USB при помощи входящего в комплект провода. Установите прибор на зарядную подставку. Мигающий индикатор указывает на идущую зарядку прибора. По завершении зарядки загорается зеленый индикатор. Полная зарядка занимает 2 ч и обеспечивает 90 мин. работы прибора в зависимости от выбранного уровня мощности.



Инструкция по использованию

1. Ступни должны быть чистыми и сухими.
2. Установите переключатель на требуемый режим по мощности; Используйте режим низкой мощности (LO) для чувствительной или мягкой кожи. Используйте режим высокой мощности (HI) для более жесткой кожи.
3. Мягко прижмите поверхность диска к пятке или подошве ступни и плавно перемещайте устройство по обрабатываемым участкам жесткой кожи. ПРИМЕЧАНИЕ: Не производите непрерывную обработку одного и того же участка в течение более 4 секунд.
4. Проверьте результаты обработки всех участков. Если результаты вас удовлетворяют, выключите устройство (положение OFF).
5. Омойте ступни чистой водой и высушите их перед нанесением крема для ног.

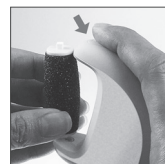
Внимание!

Перед употреблением убедитесь в хорошем состоянии диска. Любые дефекты, деформации и повреждения диска могут вызвать повреждение кожи. НЕ ПРИЛАГАЙТЕ ЧРЕЗМЕРНОГО ДАВЛЕНИЯ И НЕ ВЫЗЫВАЙТЕ ОСТАНОВОК ВРАЩЕНИЯ МОТОРА. НАИЛУЧШИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ПОЗВОЛЯЕТ ПОЛУЧИТЬ ПОСТЕПЕННОЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ПРИБОРА ПО КОЖЕ. ОНО ОБЕСПЕЧИВАЕТ МЯГКОЕ, БЕЗОПАСНОЕ И ПЛАВНОЕ УДАЛЕНИЕ ОМЕРТВЕВШЕЙ КОЖИ.

Замена дисков

Снятие диска.

1. Убедитесь в том, что выключатель находится в положении OFF.
2. Нажмите на кнопку защелки, расположенную на боковой поверхности устройства, одной рукой.
3. Другой рукой приподнимите и выньте диск. СОВЕТ: Диск легче всего приподнять со стороны, ближайшей к кнопке защелки.



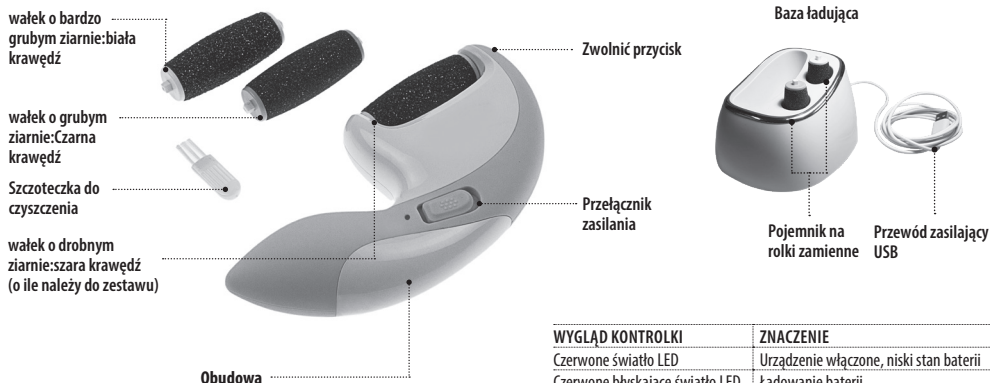
Установка нового диска.

1. Свободно введите один из штырьков диска в углубление, расположенное на противоположном от кнопки защелки конце.
2. Нажмите на правую сторону диска до его установки на место, используя направляющие желобки для правильного расположения диска
3. Установка и закрепление диска сопровождаются щелчком.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Всегда выключайте устройство перед его чисткой.
- Очищайте устройство только с помощью сухой ткани. Не используйте химические средства, в том числе бензин, спирт и т. п.
- Батареи (установленные блоки питания или батареи) не следует подвергать чрезмерному нагреву, например, от солнечных лучей, огня и т. п.
- В комплект PED 1300 входит подзаряжаемая батарея, рассчитанная на работу в течение всего срока службы прибора. В маловероятном случае возникновения необходимости замены батареи обратитесь в отдел обслуживания клиентов, который предоставит вам подробную информацию об условиях гарантийной и внегарантийной замены батарей.
- В случае износа или уменьшения шершавости поверхности диска установите новый диск.

FUNKCJE PRODUKTU:



WYGLĄD KONTROLKI	ZNACZENIE
Czerwone światło LED	Urządzenie włączone, niski stan baterii
Czerwone błyskające światło LED	Ładowanie baterii
Zielone światło LED	Bateria pełna
Brak światła LED	Urządzenie nie podłączone do podstawy ładującej i wyłączone

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Ładowanie akumulatora

Kiedy kontrolka LED poziomu baterii błyska na czerwono, produkt wymaga ładowania. Podłącz podstawę ładującą do zasilacza USB za pomocą załączonego przewodu. Umieść urządzenie w podstawie ładującej. Kontrolka LED zaświeci się na znak, że trwa ładowanie. Zielone światło LED będzie się dalej świecić po naładowaniu urządzenia. Pełne ładowanie trwa 2 godziny i zapewnia 90 minut użytkowania, w zależności od ustawionego poziomu mocy.

Użytkowanie

- Należy upewnić się, że stopy są czyste i suche.
- Przyciskiem wybrać moc:
W przypadku skóry wrażliwej lub miękkiej, wybrać ustawienie LO.
W przypadku twardszej skóry, wybrać ustawienie HI
- Wywierając niewielki nacisk, przyłożyć rolkę do pięty lub podeszwy stopy i stopniowo przesuwając urządzenie po obszarach twardej, zrogowaciałej skóry. **UWAGA:** Nie należy ścierać jednego obszaru przez dłuższą niż 4 sekundy na raz.
- Stale sprawdzać wyniki zabiegu. Po uzyskaniu satysfakcjonujących wyników, wyłączyć urządzenie.
- Przemycić stopy czystą wodą i wysuszyć przed nałożeniem ulubionego kremu do stóp.

Ostrzeżenia

Przed użyciem sprawdzić stan rolki. Jakiegokolwiek deformacje, odkształcenia lub uszkodzenia mogą przyczynić się do powstania obrażeń skóry.

NIE WYWIERAĆ NADMIERNEGO NACISKU ANI NIE ZATRZYMYWAĆ RUCHU OBROTOWEGO SILNICZKA. W CELU UZYSKANIA NAJLEPSZYCH REZULTATÓW DELIKATNIE PRZESUWAĆ URZĄDZENIE PO SKÓRZE.

UMOŻLIWI TO DELIKATNE, BEZPIECZNE I PŁYNNY USUWANIE MARTWEGO NASKÓRKA.

Wymiana wałka

Zdejmowanie wałka.

- Upewnić się, że przełącznik zasilania jest w położeniu wyłączonym.
- Jedną ręką nacisnąć przycisk zwalniania znajdujący się z boku urządzenia.
- Drugą ręką zdjąć wałek.
WSKAZÓWKA: Wałek najłatwiej jest zdjąć od strony przycisku zwalnającego.

Montaż nowego wałka.

- Luźno wsunąć jeden ze sworzni wałka we wgłębienie po stronie przeciwnej od przycisku zwalnającego.
- Prawą stroną wałka wsunąć w ostateczne położenie, wykorzystując do tego wycięte rowki.
- Wałek w sposób słyszalny zatrzaśnie się w swoim położeniu.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia zawsze wyłączać urządzenie.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką. Nie stosować środków chemicznych zawierających benzen, alkohol itp.
- Baterii (zestawu baterii lub baterii dostarczonych przez producenta) nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień lub podobne źródła ciepła.
- Urządzenie PED 1300 zostało wyposażone w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymiany baterii należy skontaktować się z działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.
- Jeśli powierzchnia wałka zużyje się lub stanie się bardziej gładka, należy zamontować nowy wałek.

FUNKCE PRODUKTU:

Velmi hrubý váleček: Bílý okraj

Hrubý váleček: Černý okraj

Čistící kartáček

Jemný váleček: Šedý okraj (je-li dodáván)

Hlavní část

Uvolňovací tlačítko

Tlačítko napájení

Nabíjecí nástavec

Úložný prostor pro náhradní válečky

Nabíjecí USB kabel

INDIKACE	VÝZNAM
Švíí červený indikátor LED	Přístroj je zapnutý a baterie je vybitá
Bliká červený indikátor LED	Baterie se nabíjí
Švíí zelený indikátor LED	Přístroj je plně nabitý
Indikátor LED nesvíí	Device not in charging base and is switched off

NÁVOD K POUŽITÍ:

Nabíjení baterie

Když indikátor LED úrovně bliká červeně, je třeba přístroj nabít. Připojte nabíjecí nástavec k USB zdroji napájení dodaným kabelem. Umístěte jednotku do nabíjecího podstavce. Po zahájení nabíjení začne indikátor LED blikat. Po dokončení nabíjení svítí zelený indikátor LED. Plné nabíjení baterie trvá 2 hodiny a postačuje na 90 minut aplikace v závislosti na používané intenzitě.

Návod k použití

- Zkontrolujte, zda jsou vaše nohy čisté a suché.
- Přepínačem vyberte nastavení intenzity; Pro citlivou nebo měkčí kůži použijte nastavení LO. Pro tvrdší kůži použijte nastavení HI.
- Mírným zatlačením položte povrch válečku na patu nebo chodidlo a postupně přístroj přesunujte do oblastí s tvrdou kůží, které vyžadují ošetření. **POZNÁMKA:** Aplikujte maximálně 4 sekundy na jednom místě.
- Průběžně kontrolujte výsledky. Po dosažení požadovaných výsledků přepněte přepínač do polohy OFF (VYPNUTO).
- Opláchněte nohy čistou vodou, osušte a aplikujte váš oblíbený krém na nohy.

Upozornění

Před použitím zkontrolujte, zda je váleček v dobrém stavu. Jakékoli vady, deformace nebo poškození mohou způsobit poranění kůže. **NEVYVÍJEJTE PŘÍLIŠ SILNÝ TLAK, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K ZASTAVENÍ OTÁČENÍ MOTORU. PRO DOSAŽENÍ OPTIMÁLNÍCH VÝSLEDKŮ PŘEJÍZDĚJTE PŘÍSTROJEM JEMNĚ PO KŮŽI. TAK BUDE ZAJIŠTĚNO ŠETRNĚ A BEZPEČNĚ ODSTRANĚNÍ ODUMŘELÉ KŮŽE.**

Výměna válečků

Pokyny pro výměnu válečku

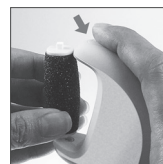
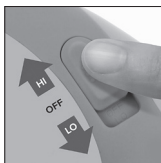
- Zkontrolujte, zda se přepínač nachází v poloze OFF (VYPNUTO).
- Jednou rukou stiskněte uvolňovací tlačítko na boční straně přístroje.
- Druhou rukou vyjměte váleček. **TIP:** Váleček se snadněji vyjímá na konci, který se nachází nejbližší uvolňovacímu tlačítku.

Pokyny pro vložení nového válečku

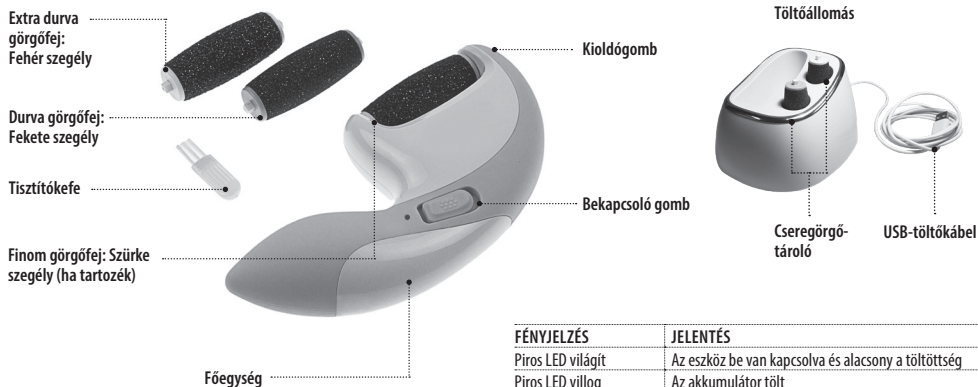
- Volně nasadte jeden z čepů válečku do otvoru, který se nachází dále od uvolňovacího tlačítka.
- Zatlačte pravou stranu válečku na místo pomocí naváděcích drážek
- Jakmile uslyšíte cvaknutí, váleček je zajištěn na místě.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Pokud zařízení nebudete používat delší dobu, baterie vyjměte.
- Přístroj čistěte pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte chemická činidla, včetně benzenu, alkoholu atd.
- Baterie (nainstalovaná sada baterií nebo baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně.
- Přístroj PED 1300 obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.
- Pokud se povrch válečku opotřebuje nebo se sníží jeho abraze, nasadte nový.



A TERMÉK FUNKCIÓI:



FÉNYJELZÉS	JELENTÉS
Piros LED világít	Az eszköz be van kapcsolva és alacsony a töltöttség
Piros LED villog	Az akkumulátor tölt
Zöld LED világít	Az eszköz teljesen fel van töltve
LED Off	Az eszköz nincs a töltőállomásban és nincs bekapcsolva

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Az akkumulátor töltése

Ha a töltésszjelző LED pirosan villog, a készüléket tölteni kell. Csatlakoztassa a töltőállomást USB-tápellátáshoz a mellékelt kábellel. Helyezze az egységet a töltőállomásra. A LED villogva jelzi, hogy folyamatban van a töltés. Ha a töltés befejeződött, a LED egyenletesen világít. A készülék teljes feltöltése 2 órát vesz igénybe, ami 90 perces használatot tesz lehetővé (fokozattól függően).

Használat

1. Ügyeljen arra, hogy lábfeje tiszta és száraz legyen.
2. A kapcsolóval válassza ki a kívánt teljesítményt. Érzékeny vagy puha bőr esetében használja a LO beállítást. Keményebb bőr esetében használja a HI beállítást.
3. Enyhén nyomást alkalmazva helyezze a görgőfej felületét a sarokra vagy a talpra, és apránként mozgassa a készüléket, hogy elérje a bőrkeményedéses bőrtületeket. **MEGJEGYZÉS:** A terméket ne használja egy területen 4 másodpercnél hosszabb ideig.
4. Ellenőrizze az eredményt. Ha elégedett a kezeléssel, kapcsolja ki a készüléket.
5. Lábfejét mossa meg tiszta vízzel, majd szárítsa meg, mielőtt lábrémet alkalmazna.

Figyelmeztetések

Használat előtt ellenőrizze, hogy a görgőfej jó állapotban van-e. Bármilyen deformáció, torzulás vagy károsodás jelenléte bőrsérülést okozhat.

NE ALKALMAZZON TÚL NAGY NYOMÁST, ÉS ÜGYELJEN RÁ, HOGY A MOTOR FORGÁSA NE ÁLLJON LE. A LEGJOBB EREDMÉNY ELÉRÉSE

ÉRDEKÉBEN GYENGÉDEN MOZGASSA A KÉSZÜLÉKET A BŐRÖN. EZZEL GARANTÁLHATÓ AZ ELHALT BŐR LÁGY, BIZTONSÁGOS ÉS EGYENLETES ELTÁVOLÍTÁSA.

A görgőfejek cseréje

A görgőfej eltávolításához:

1. Kapcsolja ki a készüléket (kapcsoló OFF pozícióba).
2. Egyik kezével nyomja meg a készülék oldalán található kioldógombot.
3. A másik kezével emelje ki a görgőfejet. **TIPP:** A görgőfejek könnyebben kiemelhetők a kioldógombhoz közeli végénél.

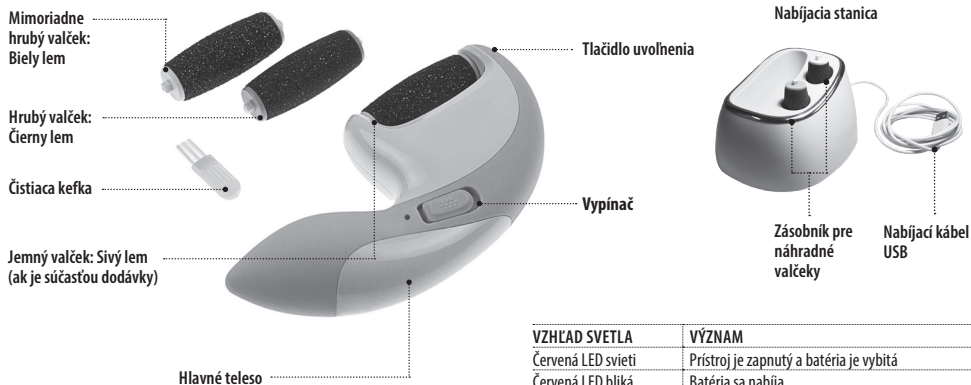
Új görgőfejek behelyezéséhez:

1. A görgőfej egyik tengelyét helyezze a készülék kioldógombtól távolabbi végén lévő nyílásba.
2. Nyomja a helyére a görgőfejet jobb oldalát a pozicionálást segítő vágatok mentén.
3. A görgőfejet kattánással a helyére rögzít.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- A tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
- A készüléket csak száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon vegyszereket (benzolt, alkoholt, stb.).
- A telepet (elem vagy beépített akkumulátor) nem szabad túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek vagy hasonló hatásnak kiténni.
- A PED 1300 újratölthető akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szüksége lenne csereakkumulátorra, lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálatl, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótálláson kívül eső akkumulátorcserével kapcsolatban.
- Ha a görgő felülete elhasználódik vagy csökken a dörzshatása, helyezzen fel új görgőt.

VLASTNOSTI PRODUKTU:



VZHĽAD SVETLA	VÝZNAM
Červená LED svieti	Prístroj je zapnutý a batéria je vybitá
Červená LED bliká	Batéria sa nabíja
Zelená LED svieti	Prístroj je úplne nabitý
LED nesvieti	Prístroj nie je v nabíjacej základni a je vypnutý

POKYNY NA POUŽITIE:

Nabíjanie batérie

Ak LED dióda indikujúca úroveň bliká červenou farbou, prístroj je nutne dobiť. Prostredníctvom dodaného kábla pripojte nabíjajúcu základňu k napájaciemu zdroju USB. Prístroj vložte do nabíjacej základne. LED dióda začne blikáť, čo znamená, že prebieha nabíjanie. Po ukončení nabíjania ostane zelená LED svietiť. Plné nabitie trvá 2 hodiny a v závislosti od úrovne odobraného výkonu môžete prístroj používať 90 minút.

Použitie

- Dbajte na to, aby ste mali čisté a suché chodidlá.
- Na nastavenie výkonu použite prepínač. Pre citlivú alebo jemnejšiu pokožku použite nastavenie LO. Pre tvrdšiu pokožku použite nastavenie HI.
- Valček jemne pritlačte na päť alebo plochu chodidla a prístrojom postupne pohybujte okolo cieľových plôch stvrdnutej pokožky. **POZNÁMKA:** Jedno miesto neošetrujte dlhšie ako 4 sekundy bez prerušenia.
- Výsledky priebežne kontrolujte. Keď ste s výsledkami spokojní, prepnite prepínač do polohy OFF (VYP).
- Pred nanosením obľúbeného krému na chodidlá si ich opláchnite čistou vodou a osušte.

Upozornenia

Pred použitím valčeka sa presvedčte, či je v dobrom stave. Akákoľvek chyba, deformácia alebo poškodenie môže spôsobiť poranenie pokožky.

NEPOUŽÍTE NADMERNÝ TLAK, PRETOŽE BY MOHOL SPÔSOBIŤ ZASTAVENIE MOTORA. NAJLEPŠIE VÝSLEDKY DOSIAHNETE JEMNÝM POHYBOM PRÍSTROJA PO POKOŽKE. ZABEZPEČÍ SA TÝM JEMNÉ, BEZPEČNÉ A PLYNULÉ ODSTRÁNENIE ODUMRETEJ POKOŽKY.

Výmena valčeka

Zloženie valčeka.

- Skontrolujte, či prepínač je v polohe OFF (VYP).
- Jednou rukou stlačte tlačidlo uvoľnenia na strane prístroja označenej výrazom.
- Druhou rukou nadvihnite valček. **RADA:** Valček sa ľahšie nadvihne na tej strane, ktorá je bližšie k tlačidlu uvoľnenia.

Zloženie nového valčeka.

- Jeden z kolíkov valčeka zľahka umiestnite do vybrania na strane vzdialenejšej od tlačidla uvoľnenia.
- Pravú stranu valčeka zatlačte na miesto, na jej navedenie do polohy využite drážky.
- Valček sa kliknutím zaistí v správnej polohe.

ÚDRŽBA A ULOŽENIE

- Prístroj pred čistením vždy vypnite.
- Na čistenie prístroja použite len čistú tkaninu. Nepoužívajte chemické látky ako je benzén, alkohol a pod.
- Batérie (batériový zdroj alebo vložené batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako je priame slnečné žiarenie, oheň a podobne.
- V prístroji PED 1300 sa nachádza dobíjateľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak by ste však potrebovali náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o výmene batérie v rámci záručnej alebo pozáručnej opravy.
- Ak je povrch valčeka opotrebovaný alebo má zníženú abrazívnosť, vymeňte valček za nový.



FKA Brands Ltd

Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-PED1300-EU-1118-02